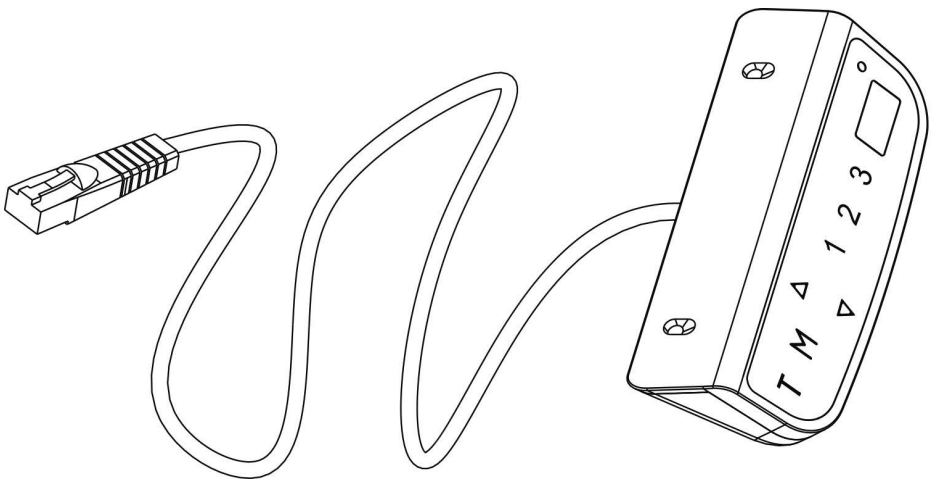




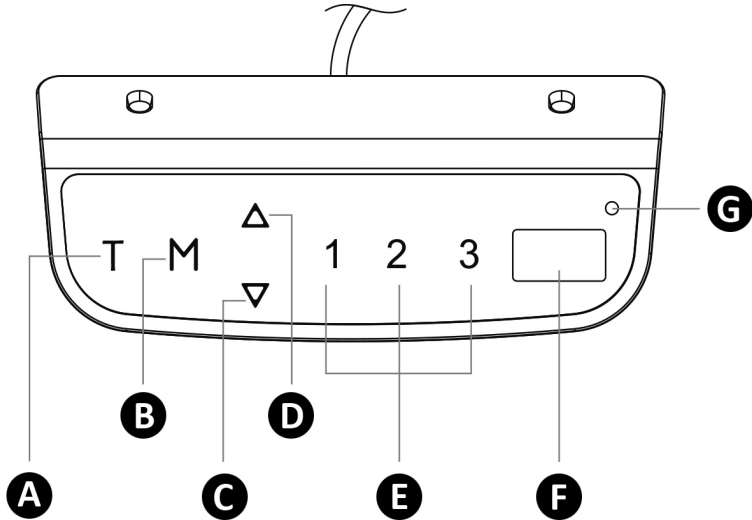
DIGITAL CONTROL PANEL FOR ELECTRIC HEIGHT ADJUSTABLE DESK



Installation Instruction & User Guide

DA-90392 • DA-90393

1. Operating Control Panel



A	Timer	E	Memory 1 / 2 / 3
B	Memory/Screen lock (unlock)	F	Display
C	Downward movement	G	Indicator light
D	Upward movement		

Operation Instruction:

Height Adjustment:

Press and hold the up/down button to lift/lower the desk.
Press and release the button to lift/lower the desk precisely.

Timer:

The timer is designed to inform users to stand up after a set period of time. Press the “T” button to set the period of time. The display will flash “0.5 h” for 0.5 hour. Each press of the “T” button leads to a 0.5 hour increment. The maximal setting of time is 2 hours. When the display stops flashing, then the period of time is successfully set. And the indicator light on the top right of panel will be on.

When the set time is up, the buzzer will beep to remind the users. The timer will turn off automatically after five beeps. To cancel the timing, press “T” button for 5 times until the display shows the current height and the indicator light is off.

Memory Setting:

Adjust the desk to your desired position. Press the "M" button, then "S-" appears on the display. Meanwhile press "1", "2" or "3", the memory is successfully set. Press "1", "2" or "3" to get to the programmed memory position. Press any button to stop the motion.

Screen Lock/Unlock:

Note: To auto-lock/lock/unlock, please ensures the lockable display function is ON first. For this CT-08 touch digital control, screen lock function is ON by default. Refer to "PART 3 – Custom Programming Guide" and change the screen lock setting.

- Auto-lock: When no actions are made for over 1 minutes, the screen will lock automatically and the display shows "----".
- To lock: press "M" for 3s and the display shows "----".
The screen has been locked and any operation is invalid.
- To Unlock: press "M" for 3s and the display shows the current height.

Changing between CM and INCH:

Press "T" for 8s. From "cm" to "inch", beeps twice. From "inch" to "cm" beeps once.

Reset Mode:

Press "UP" and "DOWN" simultaneously until the buzzer beeps.

(The desk will move down to the lowest position then raise a little. Please make sure you never release the button during the process.)

2. Troubleshooting Guide

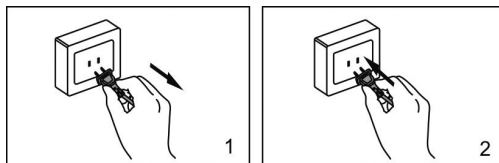
In Front

This repair guide intends to help you identify and solve the minor problems caused by unusual operation of the electric system of our sit-stand desk.

If the following guides can't help solve the problems, please contact your point of purchase for service and replace the accessories.

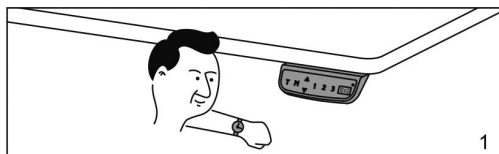
E01/E07 Troubleshooting

The system has experienced unusual electrical problems. Disconnect the power first, then wait for 30s (until the display stays off) and reconnect



HOT Troubleshooting

System overheating. Allow your desk to cool down and remain idle for approximately 18 minutes.



Error No.	Description	Solution	Error No.	Description	Solution
E02	Column of height difference	Reset the system	E16/ E26	Motor failure	Reset the system
E04	Digital controller connection error	Check the connection then reconnect the power	E17	Desk run in wrong direction	Replace the motor cord (M1)
E05	Collision avoidance system	Release the button	E18/ E28	Weight overload	Remove the items on the desktop
E06	Electrical Problem	Replace the control box	E21	No connection	Check the connection (M2)
E08	Uneven desktop	Reset the system	E23	Motor wire broken	Check then replace the motor cord (M2)
E11	No connection	Check the connection (M1)	E24	Hall wire broken	Check then replace the motor cord (M2)
E12/ E22	Abnormal current	Replace the control box	E25	Short circuit	Replace the motor (M2)
E13	Motor wire broken	Check then replace the motor cord (M1)	E27	Desk run in wrong direction	Replace the motor cord (M2)
E14	Hall wire broken	Check then replace the motor cord (M1)	E42	Memory function failure	Replace the control box
E15	Short circuit	Replace the motor (M1)	E43	Sensor failure of collision avoidance system	Replace the control box

3. Custom Programming Guide

Note: Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed. You have entered the setting menu successfully. The setting process will exit automatically if no action for 10s. You can cancel the unsaved settings by pressing “T”.

- **Minimum & Maximum Height Settings**

To set a minimum height limit

1. Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed.
2. Press “M” once, then press “UP”/“DOWN” to set your desired min. height.
3. Press “M” to save. “L-S” will be displayed if successfully save while “L-F” shows fail

Note: Default min. height is 62cm (24.4”), and the adjustable range is 62-118 cm (24.4” ~ 46.4”).

To set a maximum height limit

1. Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed.
2. Press “UP”/“DOWN” and switch to “S-2”
3. Press “M” once, then press “UP”/“DOWN” to set your desired max. height.
4. Press “M” to save. “H-S” will be displayed if successfully save while “H-F” shows fail.

Note: Default max. height is 128 cm (50.4”), and the adjustable range is 72-128 cm (28.3” ~ 50.4”).

- **Adjust the Anti-Collision Sensitivity (Current Sensor)**

To set a upwards current sensitivity

1. Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed.
2. Press “UP”/“DOWN” and switch to “S-3”
3. Press “M” once, then press “UP”/“DOWN” to change the sensitivity level.
4. Press “M” to save. “S-S” will be displayed if successfully save while “S-F” shows fail.

Note: Default sensitivity is 4, and the adjustable range is 0-8. (0: off / 8: maximum)

To set a downwards current sensitivity

1. Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed.
2. Press “UP”/“DOWN” and switch to “S-4”
3. Press “M” once, then press “UP”/“DOWN” to change the sensitivity level.
4. Press “M” to save. “S-S” will be displayed if successfully save while “S-F” shows fail.

Note: Default sensitivity is 4, and the adjustable range is 0-8. (0: off / 8: maximum)

- **Adjust the Anti-collision Sensitivity (Gyro Sensor)**

1. Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed.
2. Press “UP”/“DOWN” and switch to “S-5”
3. Press “M” once, then press “UP”/“DOWN” to change the sensitivity level.
4. Press “M” to save. “S-S” will be displayed if successfully save while “S-F” shows fail.

Note: Default sensitivity is 4, and the adjustable range is 0-8. (0: off / 8: maximum)

- **Displays Height Currently (with Desktop Thickness)**

1. Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed.
2. Press “UP”/“DOWN” and switch to “S-6”
3. Press “M” once, then press “UP”/“DOWN” to set your desired desktop thickness.
4. Press “M” to save. “T-S” will be displayed if successfully save while “T-F” shows fail.

- **Screen Lock Setting**

1. Press “M” and “T” simultaneously for 5s, the buzzer beeps once and the “S-1” is displayed.
2. Press “UP”/“DOWN” and switch to “S-7”
3. Press “M” once, then press “UP”/“DOWN” to change the screen lock setting. (0: off / 1: on)
4. Press “M” to save. “A-S” will be displayed if successfully save while “A-F” shows fail.

- **To Save the Customized Settings at one time**

(eg: save the max. and min. limit height at one *time*)

After adjusting the min. height limit, press “T” to get back and enter “S-2” to adjust the max. height limit. Once finish, press “M” to save both settings.

- **To Reset the Customized Settings**

Press “M”, “T” and “UP” simultaneously for 5s until buzzer beeps.

Hereby Assmann Electronic GmbH declares that the Declaration of Conformity is part of the shipping content. If the Declaration of Conformity is missing, you can request it by post under the below mentioned manufacturer address.

www.assmann.com

Assmann Electronic GmbH

Auf dem Schüffel 3

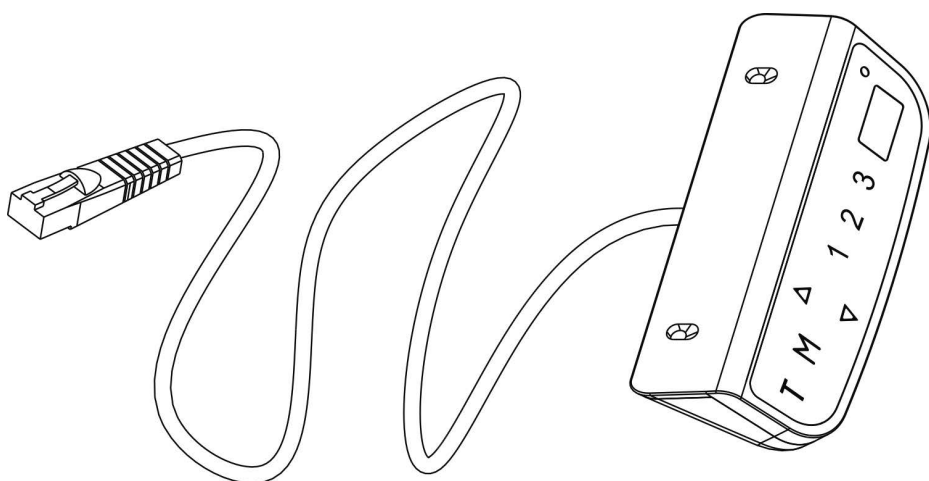
58513 Lüdenscheid

Germany





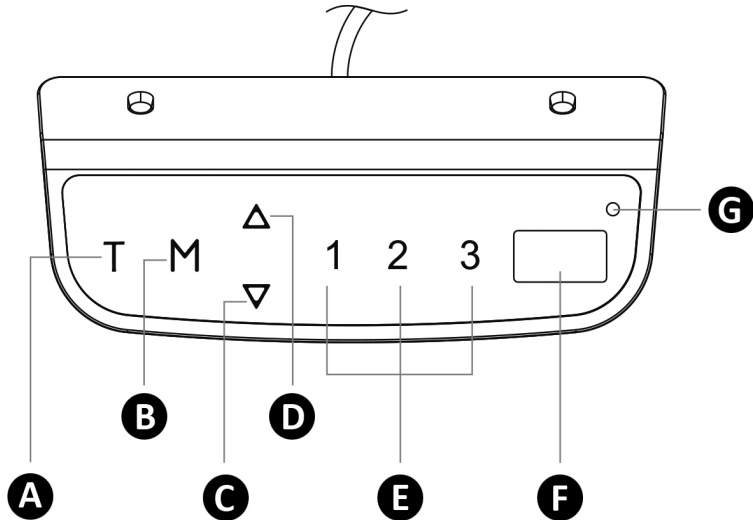
DIGITALES BEDIENELEMENT FÜR ELEKTRISCH HÖHEN- VERSTELLBAREN TISCH



Anleitung zur Inbetriebnahme und Benutzerhandbuch

DA-90392 • DA-90393

1. Betrieb des Bedienelements



A	Timer	E	Speicher 1 / 2 / 3
B	Speicher- / Bildschirmsperre (Entsperrung)	F	Display
C	Abwärtsbewegung	G	Leuchtanzeige
D	Aufwärtsbewegung		

Betriebsanleitung:

Höhenverstellung:

Halten Sie die Knöpfe „UP“ / „DOWN“ gedrückt, um den Tisch herauf- und herunterzufahren. Um den Tisch schrittweise auf- und abwärts zu bewegen, drücken Sie die Knöpfe kurz und lassen Sie sie dann los.

Timer:

Der Timer erinnert Benutzer in konfigurierbaren Abständen daran, aufzustehen. Drücken Sie den „T“-Knopf, um den Abstand festzulegen. Das Display zeigt die blinkende Anzeige „0.5 h“ für 0,5 Stunden an. Mit jedem weiteren Druck auf den „T“-Knopf erhöht sich der Abstand um 0,5 Stunden. Der maximale Zeitabstand beträgt 2 Stunden. Sobald die Anzeige nicht mehr blinkt, ist der Abstand erfolgreich festgelegt. Die Leuchtanzeige oben rechts im Bedienfeld leuchtet.

Bei Ablauf des Timers ertönt ein Signalton. Der Timer schaltet sich nach fünf Signaltönen automatisch ab. Um den Timer zu deaktivieren, drücken Sie 5 Mal auf „T“, bis das Display die aktuelle Höhe anzeigt und die Leuchtanzeige erlischt.

Speichereinstellung:

Stellen Sie den Tisch auf die gewünschte Höhe ein. Drücken Sie den „M“-Knopf. Das Display zeigt „S“ an. Drücken Sie gleichzeitig „1“, „2“ oder „3“. Die Einstellung wird gespeichert. Drücken Sie erneut auf „1“, „2“ oder „3“, um Ihre gespeicherte Position wieder aufzurufen. Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um die Höhenverstellung zu unterbrechen.

Sperren / Entsperrern des Bildschirms:

***Hinweis:** Um die Funktionen zur automatischen Sperrung / Sperrung / Entsperrung zu nutzen, vergewissern Sie sich zunächst, dass die Bildschirmsperrfunktion EINGESCHALTET ist. Die Bildschirmsperrfunktion dieses CT-08 Touchbedienelements ist automatisch EINGESCHALTET. Weitere Informationen finden Sie unter „TEIL 3 – Anleitung zur benutzerdefinierten Programmierung“*

- Automatische Sperrung: Nach mehr als 1 Minute Inaktivität wird der Bildschirm automatisch gesperrt und das Display zeigt „---“ an.
- Sperren: Halten Sie „M“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Display zeigt „---“ an. Der Bildschirm ist gesperrt. Die Betätigung der Knöpfe bleibt wirkungslos.
- Entsperrern: Halten Sie „M“ 3 Sekunden gedrückt. Das Display zeigt die aktuell eingestellte Höhe an.

Umstellung zwischen cm und inch:

Halten Sie „T“ 8 Sekunden lang gedrückt. Die Umstellung von cm auf inch wird durch zwei Pieptöne bestätigt. Die Umstellung von inch auf cm wird durch einen Piepton bestätigt.

Reset-Modus:

Drücken Sie die Knöpfe „UP“ und „DOWN“ gleichzeitig, bis ein Piepton ertönt.

(Der Tisch bewegt sich auf die niedrigste Position und erhöht sich daraufhin ein kleines Stück. Lassen Sie den Knopf während dieses Vorgangs niemals los.)

2. Problembehebung

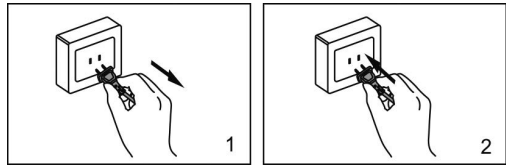
Vorbemerkung

Diese Reparaturanleitungen helfen Ihnen bei der Identifizierung und der Lösung geringfügiger Probleme, die durch Unregelmäßigkeiten im Betrieb der elektrischen Höhenverstellung zurückzuführen sind.

Falls die folgenden Anleitungen Ihr Problem nicht lösen können, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler für die Reparatur und Beschaffung von Ersatzteilen.

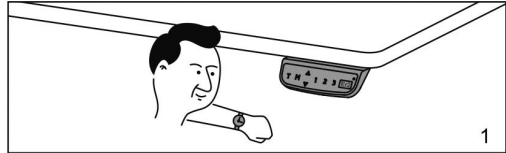
Problembeseitigung bei E01 /07

Es liegt ein Problem in der Elektronik vor. Nehmen Sie das Gerät vom Strom, warten Sie 30 Sekunden (bis das Display erlischt) und schließen Sie das Gerät erneut an.



Problembeseitigung bei HOT

Das System ist überhitzt. Lassen Sie den Tisch abkühlen und nehmen Sie für ca. 18 Minuten keine Aktion vor.



Fehler Nr.	Beschreibung	Lösung	Fehler Nr.	Beschreibung	Lösung
E02	Unterschiedliche Höhe der Säulen	Setzen Sie das System zurück	E16/ E26	Ausfall des Motors	Setzen Sie das System zurück
E04	Gestörte Verbindung zum Steuerungsgerät	Überprüfen Sie die Verbindung und schließen Sie den Strom erneut an	E17	Falsche Laufrichtung	Ersetzen Sie das Motorkabel (M1)
E05	Kollisionsschutzsystem aktiviert	Lassen Sie den Knopf los	E18/ E28	Überladung	Nehmen Sie schwere Gegenstände vom Tisch
E06	Elektrische Störung	Ersetzen Sie das Steuerungsgerät	E21	Keine Verbindung	Überprüfen Sie die Verbindung (M2)
E08	Unebener Tisch	Setzen Sie das System zurück	E23	Motorkabel defekt	Überprüfen und ersetzen Sie das Motorkabel (M2)
E11	Keine Verbindung	Überprüfen Sie die Verbindung (M1)	E24	Defektes Kabel	Überprüfen und ersetzen Sie das Motorkabel (M2)
E12/ E22	Ungeeignete Stromstärke	Ersetzen Sie das Steuerungsgerät	E25	Kurzschluss	Ersetzen Sie das Motorkabel (M2)
E13	Motorkabel defekt	Überprüfen und ersetzen Sie das Motorkabel (M1)	E27	Falsche Laufrichtung	Ersetzen Sie das Motorkabel (M2)
E14	Defektes Kabel	Überprüfen und ersetzen Sie das Motorkabel (M1)	E42	Speicherfunktion defekt	Ersetzen Sie das Steuerungsgerät
E15	Kurzschluss	Ersetzen Sie das Motorkabel (M1)	E43	Sensor des Kollisionsschutzsystems defekt	Ersetzen Sie das Steuerungsgerät

3. Anleitung zur benutzerdefinierten Programmierung

Hinweis: Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt. Sie haben das Einstellungs Menü erfolgreich geöffnet. Das Einstellungs Menü schließt sich nach 10 Sekunden Inaktivität automatisch. Verwerfen Sie ungespeicherte Einstellungen, indem Sie „T“ drücken.

- **Minimale und maximale Höhereinstellung**

Festlegen einer Mindesthöhe

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie einmal auf „M“ und stellen Sie dann die gewünschte Mindesthöhe über die Knöpfe „UP“ / „DOWN“ ein.
3. Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu speichern. Die Anzeige „L-S“ bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde. „L-F“ bedeutet, dass die Einstellung nicht gespeichert werden konnte.

Hinweis: Die voreingestellte Mindesthöhe beträgt 62 cm (24,4“). Der einstellbare Höhenbereich beträgt 62-118 cm (24,4“ ~ 46,4“).

Festlegen einer maximalen Höhe

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „UP“ / „DOWN“, bis Sie „S-2“ erreichen.
3. Drücken Sie einmal auf „M“ und stellen Sie dann die gewünschte Maximalhöhe über die Knöpfe „UP“ / „DOWN“ ein.
4. Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu speichern. Die Anzeige „H-S“ bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde. „H-F“ bedeutet, dass die Einstellung nicht gespeichert werden konnte.

Hinweis: Die voreingestellte Maximalhöhe beträgt 128 cm (50,4“). Der einstellbare Höhenbereich beträgt 72-128 cm (28,3“ ~ 50,4“).

- **Einstellung der Sensibilität des Antikollisionssystems (Stromstärkensenor)**

Einstellung der Sensitivität für die Aufwärtsbewegung

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „UP“ / „DOWN“, bis Sie „S-3“ erreichen.
3. Drücken Sie einmal auf „M“ und stellen Sie dann die gewünschte Sensitivität über die Knöpfe „UP“ / „DOWN“ ein.
4. Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu speichern. Die Anzeige „S-S“ bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde. „S-F“ bedeutet, dass die Einstellung nicht gespeichert werden konnte.

Hinweis: Die voreingestellte Sensitivität beträgt 4. Der einstellbare Bereich beträgt 0-8. (0: aus / 8: maximal)

Einstellung der Sensitivität für die Abwärtsbewegung

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „UP“ / „DOWN“, bis Sie „S-4“ erreichen.
3. Drücken Sie einmal auf „M“ und stellen Sie dann die gewünschte Sensitivität über die Knöpfe „UP“ / „DOWN“ ein.
4. Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu speichern. Die Anzeige „S-S“ bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde. „S-F“ bedeutet, dass die Einstellung nicht gespeichert werden konnte.

***Hinweis:** Die voreingestellte Sensitivität beträgt 4. Der einstellbare Bereich beträgt 0-8. (0: aus / 8: maximal)*

- **Einstellung der Sensibilität des Antikollisionssystems (Drehratensensor)**

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „UP“ / „DOWN“, bis Sie „S-5“ erreichen.
3. Drücken Sie einmal auf „M“ und stellen Sie dann die gewünschte Sensitivität über die Knöpfe „UP“ / „DOWN“ ein.
4. Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu speichern. Die Anzeige „S-S“ bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde. „S-F“ bedeutet, dass die Einstellung nicht gespeichert werden konnte.

***Hinweis:** Die voreingestellte Sensitivität beträgt 4. Der einstellbare Bereich beträgt 0-8. (0: aus / 8: maximal)*

- **Einstellung der Tischdicke für die Höhenanzeige**

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „UP“ / „DOWN“, bis Sie „S-6“ erreichen.
3. Drücken Sie einmal auf „M“ und stellen Sie dann die gewünschte Tischdicke über die Knöpfe „UP“ / „DOWN“ ein.
4. Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu speichern. Die Anzeige „T-S“ bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde. „T-F“ bedeutet, dass die Einstellung nicht gespeichert werden konnte.

- **Einstellung der Bildschirmsperre**

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig „M“ und „T“. Der Signalton ertönt einmalig und „S-1“ wird angezeigt.
2. Drücken Sie „UP“ / „DOWN“, bis Sie „S-7“ erreichen.
3. Drücken Sie einmal auf „M“ und wählen Sie mithilfe der Knöpfe „UP“ / „DOWN“ die gewünschte Einstellung der Bildschirmsperre. (0: aus / 1: an)
4. Drücken Sie „M“, um die Einstellung zu speichern. Die Anzeige „A-S“ bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde. „A-F“ bedeutet, dass die Einstellung nicht gespeichert werden konnte.

- **Speicherung aller Einstellungen**

(Speichern Sie beispielsweise maximale und minimale Höhe gleichzeitig ab)

Nachdem Sie die minimale Höhe eingestellt haben, drücken Sie „T“, um zurückzukehren und wählen Sie „S-2“, um die maximale Höhe festzulegen. Drücken Sie „M“, um beide Einstellungen zu speichern.

- **Zurücksetzen der benutzerdefinierten Einstellungen**

Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig auf „M“, „T“ und „UP“, bis ein Piepton ertönt.

Die Assmann Electronic GmbH erklärt hiermit, dass die Konformitätserklärung Teil des Lieferumfangs ist. Falls die Konformitätserklärung fehlt, können Sie sie per Post unter der unten angegebenen Herstelleradresse anfordern.

www.assmann.com

Assmann Electronic GmbH

Auf dem Schüffel 3

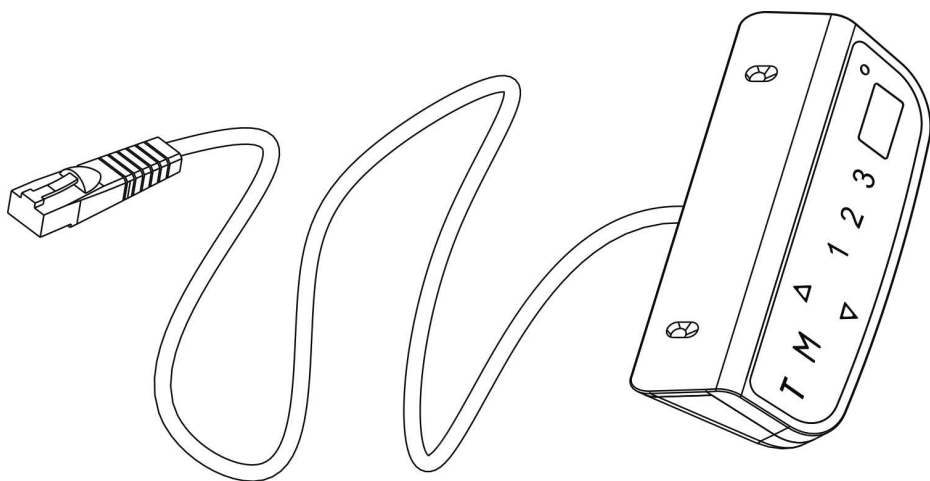
58513 Lüdenscheid

Germany





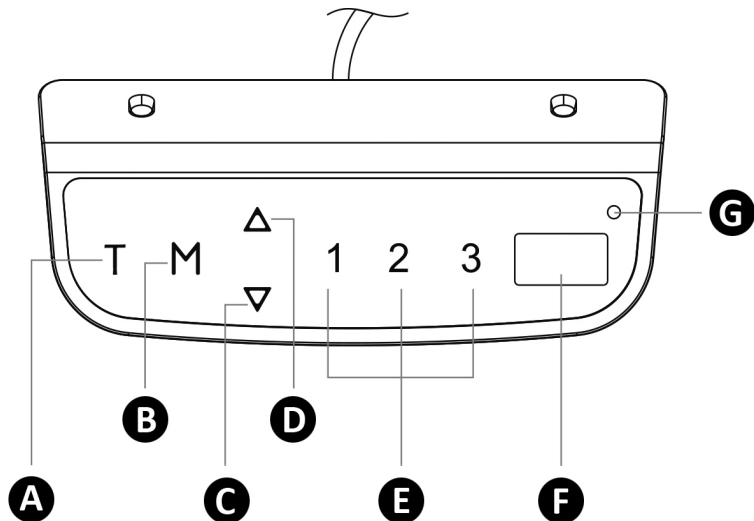
PANNEAU DE COMMANDE NUMÉRIQUE POUR BUREAU ÉLECTRIQUE RÉGLABLE EN HAUTEUR



Guide d'Installation & Mode d'emploi

DA-90392 • DA-90393

1. Utilisation du panneau de commande



A	Timer	E	Position mémoire 1 / 2 / 3
B	Position mémoire/verrouillage (déverrouillage) de l'écran	F	Écran
C	Mouvement vers le bas	G	Témoin lumineux
D	Mouvement vers le haut		

Guide d'utilisation :

Ajustement de la hauteur :

Appuyez et maintenez le bouton up/down pour lever/descendre le bureau.
Appuyez et relâchez le bouton pour lever/descendre le bureau précisément.

Timer :

Le timer est conçu pour informer les utilisateurs du levage après une période de temps définie. Appuyez sur le bouton « T » pour régler la période de temps. L'écran clignotera « 0,5 h » pour 0,5 heure. Chaque pression du bouton « T » entraîne un incrément de 0,5 heure. Le réglage maximum du temps est de 2 heures. Quand l'écran s'arrête de clignoter, cela veut dire que la période temps est réglée avec succès. Et le témoin lumineux en haut à droite du panneau est allumé.

Quand le temps est écoulé, un bip sera émis pour avertir les utilisateurs. Le timer s'arrête automatiquement après cinq bips. Pour annuler le minutage, appuyez 5 fois sur le bouton « T » jusqu'à ce que l'écran affiche la hauteur actuelle et que le témoin lumineux soit éteint.

Paramètres de la mémoire :

Ajuster le bureau à la position désirée. Appuyez sur le bouton « M », puis « S- » apparaît à l'écran. Pendant ce temps, appuyez sur « 1 », « 2 » ou « 3 », la position est mémorisée avec succès. Appuyez sur « 1 », « 2 » ou « 3 » pour aller sur position mémorisée programmée. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le mouvement.

Verrouillage/Déverrouillage de l'écran :

***Remarque :** Pour verrouiller automatiquement/verrouiller/déverrouiller, veuillez vous assurer que la fonction de verrouillage d'écran est sur ON. Pour cette panneau de commande numérique CT-08, la fonction de verrouillage de l'écran est sur ON par défaut. Reportez-vous à la « PARTIE 3 – Guide de programmation personnalisée » et modifiez le réglage du verrouillage de l'écran.*

- Verrouillage automatique : Si aucune opération n'est effectuée pendant plus d'1 minute, l'écran se verrouille automatiquement et l'écran affiche « --- ».
- Pour verrouiller : appuyez sur « M » pendant 3 s et l'écran affiche « --- ». L'écran a été verrouillé et toute opération est invalide.
- Pour déverrouiller : appuyez sur « M » pendant 3 s et l'écran affiche la hauteur actuelle.

Basculer entre les unités de mesure CM et POUCE :

Appuyez sur « T » pendant 8 s. De « cm » à « pouce », bip deux fois. De « pouce » à « cm », bip une fois.

Mode Réinitialisation :

Appuyez simultanément sur « UP » et « DOWN » jusqu'à ce que le bip soit émis.

(Le bureau descendra jusqu'à la position la plus basse, puis se relèvera légèrement. Veuillez vous assurer de ne pas relâcher les boutons pendant la procédure.)

2. Guide de dépannage

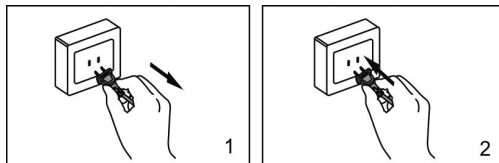
Introduction

Ce guide de dépannage est destiné à vous aider à identifier et à résoudre des problèmes mineurs causés par un fonctionnement anormal du système électrique de notre bureau assis/débout.

Si les guides suivants ne peuvent pas vous aider à résoudre les problèmes, veuillez contacter votre point de vente pour réparer et remplacer les accessoires.

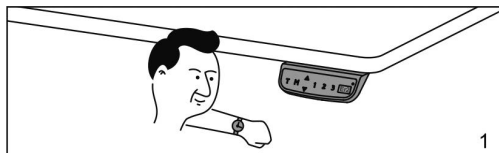
Dépannage E01/E07

Le système a rencontré des problèmes électriques inhabituels. Débranchez d'abord l'alimentation, puis attendez 30 s (jusqu'à ce que l'écran soit éteint) et rebranchez-la.



Dépannage SURCHAUFFE

Système en surchauffe. Laissez votre bureau refroidir et restez inactif pendant environ 18 minutes.



Erreur N° :	Description	Solution	Erreur N° :	Description	Solution
E02	Colonne de hauteur différente	Réinitialisez le système	E16/ E26	Panne moteur	Réinitialisez le système
E04	Erreur du panneau de commande numérique	Vérifiez la connexion puis rebranchez l'alimentation	E17	Le bureau se déplace dans la mauvaise direction	Remplacer le câble du moteur (M1)
E05	Système anticollision	Relâchez le bouton	E18/ E28	Surcharge	Retirer les éléments du bureau
E06	Problème électrique	Remplacer le boîtier de commande	E21	Pas de connexion	Vérifier la connexion (M2)
E08	Bureau pas à niveau	Réinitialisez le système	E23	Câble du moteur endommagé	Vérifier et remplacer le câble du moteur (M2)
E11	Pas de connexion	Vérifier la connexion (M1)	E24	Câble Hall endommagé	Vérifier et remplacer le câble du moteur (M2)
E12/ E22	Courant anormal	Remplacer le boîtier de commande	E25	Court-circuit	Remplacer le moteur (M2)
E13	Câble du moteur endommagé	Vérifier et remplacer le câble du moteur (M1)	E27	Le bureau se déplace dans la mauvaise direction	Remplacer le câble du moteur (M2)
E14	Câble Hall endommagé	Vérifier et remplacer le câble du moteur (M1)	E42	Échec de la fonction mémoire	Remplacer le boîtier de commande
E15	Court-circuit	Remplacer le moteur (M1)	E43	Défaillance du capteur du système anticollision	Remplacer le boîtier de commande

3. Guide de programmation personnalisé

Remarque : Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche. Vous êtes entré dans le menu de réglage avec succès. Le menu de réglage se fermera automatiquement si aucune action n'est effectuée pendant 10s. Vous pouvez annuler les paramètres non-sauvegardés en appuyant sur « T ».

- **Paramètres de hauteur maximum & minimum**

Fixer une limite de hauteur minimale

1. Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche.
2. Appuyez sur « M » une fois, ensuite appuyez sur « UP »/« DOWN » pour régler la hauteur min. désirée.
3. Appuyez sur « M » pour sauvegarder. « L-S » s'affichera si l'enregistrement est réussi alors que « I-F » s'affichera si l'enregistrement échoue.

Remarque : La hauteur min. par défaut est de 62 cm (24,4") et la plage de réglage est de 62-118 cm (24,4" ~ 46,4").

Fixer une limite de hauteur maximale

1. Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche.
2. Appuyez sur « UP »/« DOWN » et passez à « S-2 »
3. Appuyez sur « M » une fois, ensuite appuyez sur « UP »/« DOWN » pour régler la hauteur max. désirée.
4. Appuyez sur « M » pour sauvegarder. « H-S » s'affichera si l'enregistrement est réussi alors que « H-F » s'affichera si l'enregistrement échoue.

Remarque : La hauteur max. par défaut est de 128 cm (50,4") et la plage de réglage est de 72-128 cm (28,3" ~ 50,4").

- **Ajustement de la sensibilité anticollision (capteur actuel)**

Réglage la sensibilité à la montée

1. Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche.
2. Appuyez sur « UP »/« DOWN » et passez à « S-3 »
3. Appuyez sur « M » une fois, ensuite appuyez sur « UP »/« DOWN » pour changer le niveau de sensibilité.
4. Appuyez sur « M » pour sauvegarder. « S-S » s'affichera si l'enregistrement est réussi alors que « S-F » s'affichera si l'enregistrement échoue.

Remarque : La sensibilité par défaut est 4, et la plage de réglage est 0-8.
(0 : off / 8 : maximum)

Réglage la sensibilité à la descente

1. Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche.
2. Appuyez sur « UP »/« DOWN » et passez à « S-4 »
3. Appuyez sur « M » une fois, ensuite appuyez sur « UP »/« DOWN » pour changer le niveau de sensibilité.
4. Appuyez sur « M » pour sauvegarder. « S-S » s'affichera si l'enregistrement est réussi alors que « S-F » s'affichera si l'enregistrement échoue.

Remarque : *La sensibilité par défaut est 4, et la plage de réglage est 0-8.
(0 : off / 8 : maximum)*

- **Ajustement de la sensibilité anticollision (capteur gyroscopique)**

1. Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche.
2. Appuyez sur « UP »/« DOWN » et passez à « S-5 »
3. Appuyez sur « M » une fois, ensuite appuyez sur « UP »/« DOWN » pour changer le niveau de sensibilité.
4. Appuyez sur « M » pour sauvegarder. « S-S » s'affichera si l'enregistrement est réussi alors que « S-F » s'affichera si l'enregistrement échoue.

Remarque : *La sensibilité par défaut est 4, et la plage de réglage est 0-8.
(0 : off / 8 : maximum)*

- **Affichage de la hauteur actuelle (avec l'épaisseur du bureau)**

1. Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche.
2. Appuyez sur « UP »/« DOWN » et passez à « S-6 »
3. Appuyez sur « M » une fois, ensuite appuyez sur « UP »/« DOWN » pour régler l'épaisseur de bureau désirée.
4. Appuyez sur « M » pour sauvegarder. « T-S » s'affichera si l'enregistrement est réussi alors que « T-F » s'affichera si l'enregistrement échoue.

- **Paramètres de verrouillage de l'écran**

1. Appuyez simultanément sur « M » et « T » pendant 5 s, un bip est émis et « S-1 » s'affiche.
2. Appuyez sur « UP »/« DOWN » et passez à « S-7 »
3. Appuyez sur « M » une fois, ensuite appuyez sur « UP »/« DOWN » pour changer le verrouillage de l'écran. (0 : off / 1 : on)
4. Appuyez sur « M » pour sauvegarder. « A-S » s'affichera si l'enregistrement est réussi alors que « A-F » s'affichera si l'enregistrement échoue.

- **Sauvegarder les réglages personnalisés l'un après l'autre**

(ex : sauvegarde *l'un après l'autre* de la hauteur limite maxi. et mini.)

Après avoir ajusté la hauteur limite min., pressez « T » pour revenir et entrer « S-2 » pour ajuster la hauteur limite max. Une fois terminé, appuyez sur « M » pour sauvegarder les deux paramètres.

- **Réinitialisation des réglages personnalisés**

Appuyez sur « M », « T » et « UP » simultanément pendant 5 s jusqu'à ce qu'un bip soit émis.

Assmann Electronic GmbH déclare par la présente que la Déclaration de Conformité est incluse dans la livraison. Dans le cas contraire, demandez l'envoi de la Déclaration de Conformité par courrier postal adressé au fabricant à l'adresse indiquée ci-dessous.

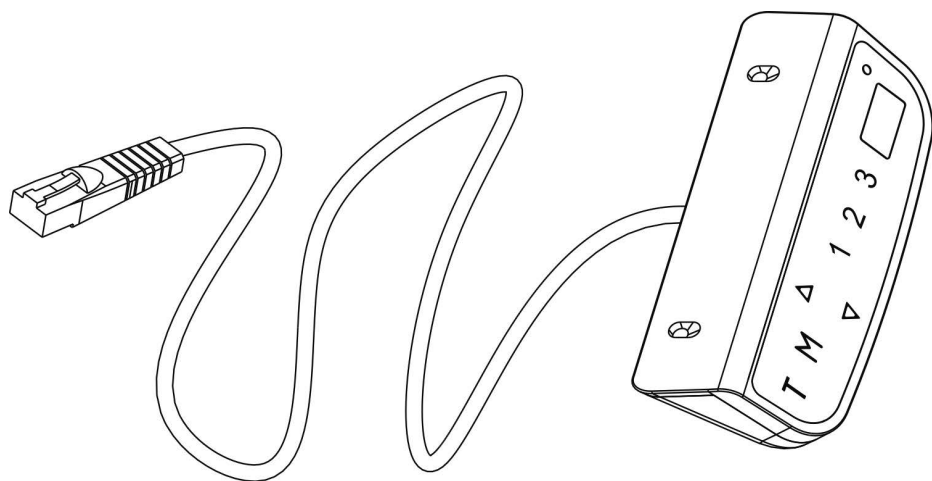
www.assmann.com

Assmann Electronic GmbH
Auf dem Schüffel 3
58513 Lüdenscheid
Germany





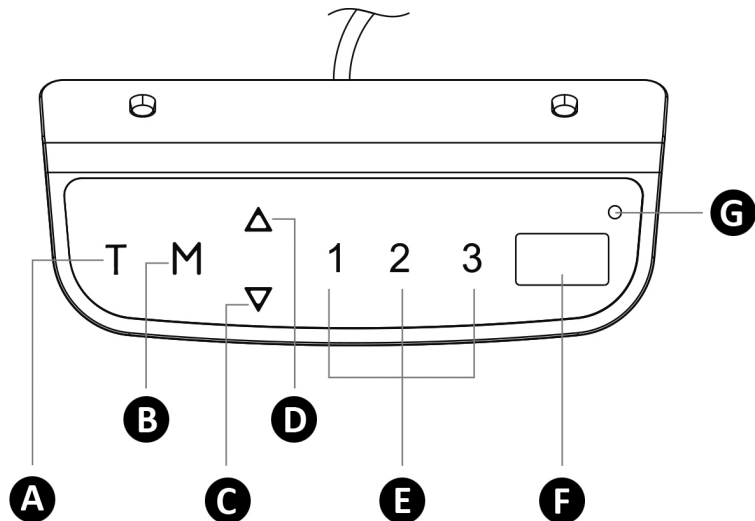
PANNELLO A CONTROLLO DIGITALE PER SCRIVANIA A REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA ELETTRICA



Istruzioni di installazione & Manuale utente

DA-90392 • DA-90393

1. Pannello di controllo operativo



A	Timer	E	Memoria 1 / 2 / 3
B	Memoria/Blocco schermo (sblocco)	F	Display
C	Movimento in basso	G	Spia luminosa
D	Movimento in alto		

Istruzioni operative

Regolazione dell'altezza:

Premere e tenere premuto il pulsante su/giù per sollevare/abbassare la scrivania.
Premere e rilasciare il pulsante per sollevare/abbassare la scrivania con precisione.

Timer:

Il timer è progettato per informare gli utenti di alzarsi in piedi dopo un determinato periodo di tempo. Premere il pulsante "T" per impostare il periodo di tempo. Sul display lampeggerà il valore "0.5 h" che significa 0,5 ore. Ogni volta che si preme il pulsante "T" si incrementa di 0,5 ore. La durata massima impostabile per il timer è di 2 ore. L'impostazione del timer è completa quando il display smette di lampeggiare e la spia nell'angolo in alto a destra del pannello si accenderà.

Quando il timer raggiunge il tempo impostato, il segnalatore acustico suona come promemoria per gli utenti. Il timer si spegnerà automaticamente dopo cinque segnali acustici. Per disattivare il timer, premere il pulsante "T" cinque volte finché l'altezza attuale è indicata sullo schermo e la spia nell'angolo in alto a destra del time si spegne.

Impostazione della memoria:

Regolare la scrivania nella posizione desiderata. Dapprima premere il pulsante "M", poi la lettera "S" sarà visualizzata sul display. Nel frattempo premere "1", "2" o "3" per impostare la memoria. Premere "1", "2" o "3" per ottenere la posizione programmata nella memoria. Premendo qualsiasi pulsante si interromperà il movimento.

Blocco/Sblocco schermo:

Nota: Per bloccare automaticamente/bloccare/sbloccare lo schermo, assicurarsi che la funzione display bloccabile sia ATTIVA. Per questo sistema di controllo digitale a comando touch CT-08, la funzione di blocco schermo è ATTIVA per impostazione predefinita. Fare riferimento a "PARTE 3 - Guida alla programmazione personalizzata" e modificare l'impostazione di blocco schermo.

- Blocco automatico: Se non si eseguono operazioni per oltre 1 minuto, lo schermo si bloccherà automaticamente e sullo schermo apparirà "---".
- Per bloccare: premere "M" per 3s e sullo schermo apparirà "---".
Lo schermo è stato bloccato e qualsiasi operazione non sarà valida.
- Per sbloccare: premere "M" per 3s e sullo schermo apparirà l'altezza corrente.

Cambio unità di misura da CH in POLLICI:

Premere "T" per 8s. Il segnalatore acustico suona due volte per indicare il passaggio da "cm" a "pollici". Il segnalatore acustico suona una volta per indicare il passaggio da "pollici" a "cm".

Modalità di reset:

Premere contemporaneamente "SU" e "GIÙ" finché il segnalatore acustico non suona.

(La scrivania si sposterà nella posizione più bassa poi si alzerà leggermente. Tenere sempre premuto il pulsante durante questo processo.)

2. Guida alla risoluzione dei problemi

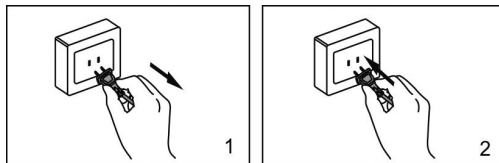
In evidenza

Questa guida alle riparazioni vuole essere un aiuto all'identificazione e alla soluzione di problemi di lieve entità causati da funzionamenti insoliti del sistema elettrico della scrivania da lavoro in piedi.

Se le seguenti guide non aiutano a risolvere i problemi, si prega di contattare il proprio punto di acquisto per assistenza e sostituzione degli accessori.

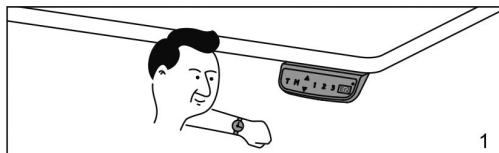
Risoluzione dei problemi E01/E07

Il sistema ha avuto problemi elettrici insoliti. Dapprima scollegare l'alimentazione, poi attendere 30s (fino a quando il display rimane spento) e ricollegarla.



Risoluzione dei problemi in caso di surriscaldamento

Surriscaldamento del sistema. Lasciar raffreddare la scrivania in modalità inattiva per circa 18 minuti.



Cod. errore	Descrizione	Soluzione	Cod. errore	Descrizione	Soluzione
E02	Colonna della differenza di altezza	Azzerare il sistema	E16/ E26	Guasto al motore	Azzerare il sistema
E04	Errore di connessione del controller digitale	Verificare la connessione, poi ricollegare l'alimentazione.	E17	Corsa della scrivania nella direzione sbagliata	Sostituire il cavo del motore (M1)
E05	Sistema di sicurezza anticollisione	Rilasciare il pulsante	E18/ E28	Sovraccarico di peso	Rimuovere gli oggetti sulla scrivania
E06	Problema elettrico	Sostituire la cassetta di controllo	E21	Nessuna connessione	Verificare la connessione (M2)
E08	Scrivania non in piano	Azzerare il sistema	E23	Cavo del motore rotto	Controllare e poi sostituire il cavo del motore (M2)
E11	Nessuna connessione	Verificare la connessione (M1)	E24	Cavo Hall rotto	Controllare e poi sostituire il cavo del motore (M2)
E12/ E22	Corrente anormale	Sostituire la cassetta di controllo	E25	Corto circuito	Sostituire il cavo del motore (M2)
E13	Cavo del motore rotto	Controllare e poi sostituire il cavo del motore (M1)	E27	Corsa della scrivania nella direzione sbagliata	Sostituire il cavo del motore (M2)
E14	Cavo Hall rotto	Controllare e poi sostituire il cavo del motore (M1)	E42	Guasto alla funzione di memoria	Sostituire la cassetta di controllo
E15	Corto circuito	Sostituire il motore (M1)	E43	Guasto al sensore del sistema di sicurezza anticollisione	Sostituire la cassetta di controllo

3. Guida alla programmazione personalizzata

Nota: Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1". Significa che si è entrati nel menu delle impostazioni. Il processo di impostazione si chiude automaticamente se non viene eseguita alcuna azione per 10s. È possibile cancellare le impostazioni non salvate premendo "T".

- **Impostazioni di altezza massima & minima**

Per impostare un limite di altezza minima

1. Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1".
2. Premere "M" una volta, poi premere "SU/GIÙ" per impostare l'altezza minima desiderata.
3. Premere "M" per salvare. La scritta "L-S" verrà visualizzata se il salvataggio è andato a buon fine, mentre la scritta "L-F" indicherà errore nel salvataggio.

Nota: L'altezza minima preimpostata è 62cm (24,4") e l'intervallo di regolazione è compreso tra 62-118 cm (24,4" ~ 46,4").

Per impostare un limite di altezza massima

1. Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1".
2. Premere "SU/GIÙ" e passare a "S-2"
3. Premere "M" una volta, poi premere "SU/GIÙ" per impostare l'altezza massima desiderata.
4. Premere "M" per salvare. La scritta "H-S" verrà visualizzata se il salvataggio è andato a buon fine, mentre la scritta "H-F" indicherà errore nel salvataggio.

Nota: L'altezza minima preimpostata è 128cm (50,4") e l'intervallo di regolazione è compreso tra 72-128 cm (28,3" ~ 50,4").

- **Regolazione della sensibilità del sistema anticollisione (sensore di corrente)**

Per impostare una sensibilità alla corrente verso l'alto

1. Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1".
2. Premere "SU/GIÙ" e passare a "S-3"
3. Premere "M" una volta, poi premere "SU/GIÙ" per impostare il livello di sensibilità.
4. Premere "M" per salvare. La scritta "S-S" verrà visualizzata se il salvataggio è andato a buon fine, mentre la scritta "S-F" indicherà errore nel salvataggio.

Nota: La sensibilità preimpostata è 4 e l'intervallo di regolazione è compreso tra 0-8. (0: off / 8: massimo)

Per impostare una sensibilità alla corrente verso il basso

1. Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1".
2. Premere "SU/GIÙ" e passare a "S-4"
3. Premere "M" una volta, poi premere "SU/GIÙ" per impostare il livello di sensibilità.
4. Premere "M" per salvare. La scritta "S-S" verrà visualizzata se il salvataggio è andato a buon fine, mentre la scritta "S-F" indicherà errore nel salvataggio

Nota: La sensibilità preimpostata è 4 e l'intervallo di regolazione è compreso tra 0-8.
(0: off / 8: massimo)

- **Regolazione della sensibilità del sistema anticollisione (sensore giroscopico)**

1. Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1".
2. Premere "SU/GIÙ" e passare a "S-5"
3. Premere "M" una volta, poi premere "SU/GIÙ" per impostare il livello di sensibilità.
4. Premere "M" per salvare. La scritta "S-S" verrà visualizzata se il salvataggio è andato a buon fine, mentre la scritta "S-F" indicherà errore nel salvataggio

Nota: La sensibilità preimpostata è 4 e l'intervallo di regolazione è compreso tra 0-8.
(0: off / 8: massimo)

- **Visualizzazione altezza attuale (con spessore della scrivania)**

1. Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1".
2. Premere "SU/GIÙ" e passare a "S-6"
3. Premere "M" una volta, poi premere "SU/GIÙ" per impostare lo spessore della scrivania.
4. Premere "M" per salvare. La scritta "T-S" verrà visualizzata se il salvataggio è andato a buon fine, mentre la scritta "T-F" indicherà errore nel salvataggio.

- **Impostazione del blocco schermo**

1. Premendo contemporaneamente "M" e "T" per 5s, il segnalatore acustico suonerà una volta e sarà visualizzato "S-1".
2. Premere "SU/GIÙ" e passare a "S-7"
3. Premere "M" una volta, poi premere "SU/GIÙ" per modificare l'impostazione del blocco schermo. (0: off / 1: on)
4. Premere "M" per salvare. La scritta "A-S" verrà visualizzata se il salvataggio è andato a buon fine, mentre la scritta "A-F" indicherà errore nel salvataggio.

- **Per memorizzare le impostazioni personalizzate in una volta sola**

(ad es. memorizzare l'altezza limite minima e massima in una *volta* sola)

Dopo aver regolato il limite di altezza minimo e massimo, premere "T" per tornare indietro e digitare "S-2" per regolare il limite minimo di altezza. Una volta terminata l'operazione, premere "M" per salvare le due impostazioni.

- **Per azzerare le impostazioni personalizzate**

Premere "M", "T" e "SU" contemporaneamente per 5s finché il segnalatore acustico non suona.

Con la presente Assmann Electronic GmbH dichiara che la dichiarazione di conformità fa parte del contenuto della spedizione. Se la dichiarazione di conformità è mancante, è possibile richiederla per posta al seguente indirizzo del produttore.

www.assmann.com

Assmann Electronic GmbH

Auf dem Schüffel 3

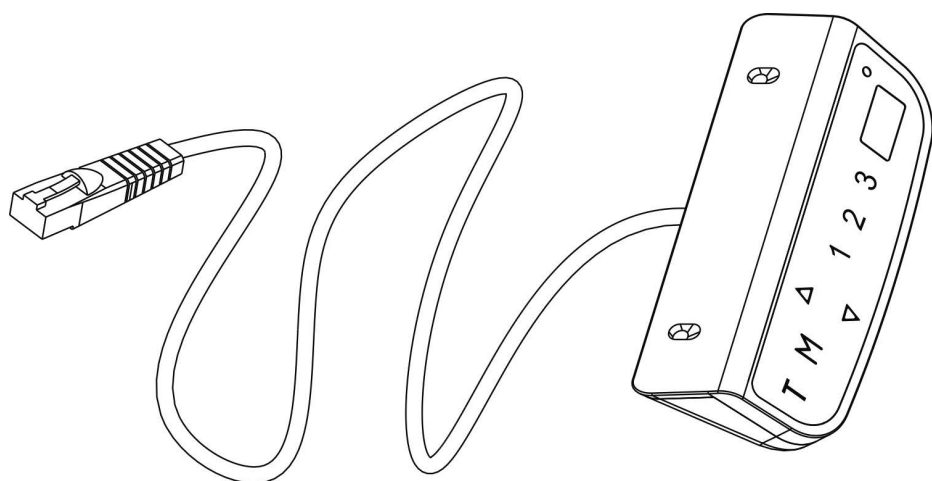
58513 Lüdenscheid

Germania





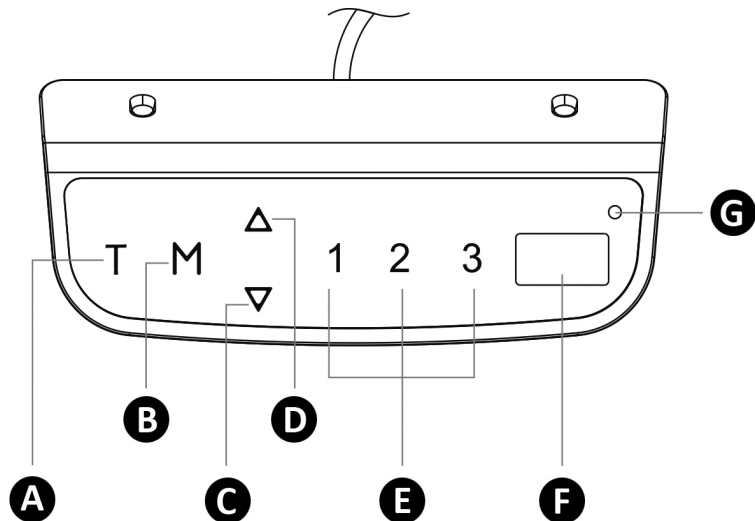
PANEL DE CONTROL DIGITAL PARA ESCRITORIO ELÉCTRICO DE ALTURA AJUSTABLE



Instrucciones de instalación y manual de usuario

DA-90392 • DA-90393

1. Uso del panel de control



A	Temporizador	E	Memoria 1/2/3
B	Memoria/Bloqueo (desbloqueo) de pantalla	F	Pantalla
C	Movimiento descendente	G	Indicador luminoso
D	Movimiento ascendente		

Instrucciones de funcionamiento:

Ajuste de la altura:

Pulse y mantenga pulsado el botón de ascenso/descenso para subir/bajar el escritorio.
Pulse y suelte el botón correspondiente para subir/bajar con precisión el escritorio.

Temporizador:

El temporizador está diseñado para recordar a los usuarios que deben levantarse después de un período de tiempo determinado. Pulse el botón «T» para ajustar el período de tiempo. En la pantalla parpadeará «0.5 h», que indica 0,5 horas. Cada vez que se pulsa el botón «T», se aumenta el tiempo en 0,5 horas. El ajuste máximo de tiempo es de 2 horas. Cuando la pantalla deja de parpadear, se habrá ajustado correctamente el período de tiempo. Además, se encenderá el indicador luminoso de la esquina superior derecha del panel.

Cuando haya transcurrido el tiempo establecido, el timbre emitirá un pitido como recordatorio para los usuarios. El temporizador se apagará automáticamente tras cinco pitidos. Para desactivar el temporizador, pulse el botón «T» 5 veces hasta que se visualice la altura actual en la pantalla y se apague el indicador luminoso.

Ajuste de memoria:

Ajuste el escritorio a la posición que desee. Pulse el botón «M»; a continuación, se visualiza «S-» en la pantalla. Entretanto, pulse «1», «2» o «3»; la memoria se habrá configurado correctamente. Pulse «1», «2» o «3» para obtener la posición programada en la memoria. Pulse cualquier botón para detener el movimiento.

Bloqueo/desbloqueo de la pantalla:

***Nota:** para utilizar las funciones de bloqueo automático/bloqueo/desbloqueo, asegúrese primero de que la función de pantalla bloqueable está activada. Para el control digital táctil CT-08, la función de bloqueo de pantalla está activada por defecto. Consulte la «SECCIÓN 3 – Guía de programación personalizada» y cambie la configuración del bloqueo de la pantalla.*

- Autobloqueo: si no se realiza ninguna acción durante más de 1 minuto, la pantalla se bloqueará automáticamente y en la pantalla se visualizará «---».
- Para el bloqueo: pulse «M» durante 3 segundos; en la pantalla se visualiza «---». La pantalla se habrá bloqueado y no podrá realizarse ninguna operación.
- Para el desbloqueo: pulse «M» durante 3 segundos; en la pantalla se visualiza la altura actual.

Cambio entre cm y pulgadas:

Pulse «T» durante 8 segundos. Al pasar de «cm» a «pulgadas», se emiten dos pitidos. Al pasar de «pulgadas» a «cm», se emite un pitido.

Modo de reinicio:

Pulse el botón de ascenso y descenso simultáneamente hasta que el timbre emita un pitido. (El escritorio descenderá hasta la posición más baja y, a continuación, subirá ligeramente. Asegúrese de no soltar el botón durante el proceso).

2. Guía de diagnóstico de averías

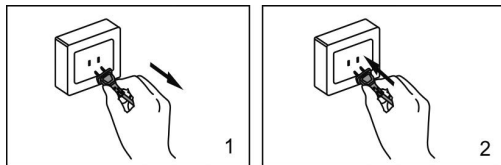
Nota preliminar

Esta guía de reparación pretende ayudarle a identificar y resolver los pequeños problemas originados por operaciones inusuales del sistema eléctrico de nuestro escritorio de altura ajustable.

Si las siguientes indicaciones no le ayudan a resolver los problemas, póngase en contacto con su punto de venta para revisar y sustituir los accesorios.

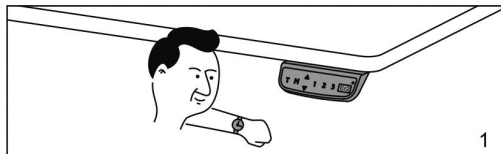
Diagnóstico de averías E01/E07

El sistema ha experimentado problemas eléctricos inusuales. Desconecte en primer lugar la alimentación, espere 30 segundos (hasta que la pantalla permanezca apagada) y vuelva a conectarla.



Diagnóstico de averías HOT

Sobrecalentamiento del sistema. Deje enfriar el escritorio dejándolo inoperativo durante unos 18 minutos.



Cód. error	Descripción	Solución	Cód. error	Descripción	Solución
E02	Diferencia de altura entre las columnas	Reinicie el sistema	E16/ E26	Fallo del motor	Reinicie el sistema
E04	Error de conexión del controlador digital	Compruebe la conexión y, a continuación, vuelva a conectar la alimentación	E17	El escritorio se mueve en la dirección equivocada	Sustituya el cable del motor (M1)
E05	Sistema anticolisión	Suelte el botón.	E18/ E28	Sobrecarga de peso	Retire los objetos que haya en el escritorio
E06	Problema eléctrico	Sustituya la caja de control	E21	No hay conexión	Compruebe la conexión (M2)
E08	Escritorio desnivelado	Reinicie el sistema	E23	Cable de motor averiado	Compruebe y sustituya el cable del motor (M2)
E11	No hay conexión	Compruebe la conexión (M1)	E24	Cable Hall averiado	Compruebe y sustituya el cable del motor (M2)
E12/ E22	Corriente anormal	Sustituya la caja de control	E25	Cortocircuito	Sustituya el motor (M2)
E13	Cable de motor averiado	Compruebe y sustituya el cable del motor (M1)	E27	El escritorio se mueve en la dirección equivocada	Sustituya el cable del motor (M2)
E14	Cable Hall averiado	Compruebe y sustituya el cable del motor (M1)	E42	Fallo de la función de memoria	Sustituya la caja de control
E15	Cortocircuito	Sustituya el motor (M1)	E43	Fallo del sensor del sistema anticolisión	Sustituya la caja de control

3. Guía de programación personalizada

Nota: pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1». Ha entrado en el menú de configuración correctamente. El proceso de configuración se abandonará de forma automática si no se realiza ninguna acción durante 10 segundos. Puede eliminar los ajustes que no estén guardados pulsando «T».

- **Ajustes de altura mínima y máxima**

Para ajustar un límite de altura mínima

1. Pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1».
2. Pulse «M» una vez; a continuación, pulse el botón de ascenso/descenso para ajustar la altura mínima que desee.
3. Pulse «M» para guardar. Si se guarda correctamente, se visualiza «L-S»; en caso contrario, se visualiza «L-F».

Nota: la altura mínima predeterminada es 62 cm (24,4") y el intervalo de ajuste va de 62 a 118 cm (24,4"-46,4").

Para ajustar un límite de altura máxima

1. Pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1».
2. Pulse el botón de ascenso/descenso y cambie a «S-2».
3. Pulse «M» una vez; a continuación, pulse el botón de ascenso/descenso para ajustar la altura máxima que desee.
4. Pulse «M» para guardar. Si se guarda correctamente, se visualiza «H-S»; en caso contrario, se visualiza «H-F».

Nota: la altura máxima predeterminada es 128 cm (50,4") y el intervalo de ajuste va de 72 a 128 cm (28,3"-50,4").

- **Ajuste de la sensibilidad anticolidión (sensor de corriente)**

Para ajustar una sensibilidad de corriente superior

1. Pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1».
2. Pulse el botón de ascenso/descenso y cambie a «S-3».
3. Pulse «M» una vez; a continuación, pulse el botón de ascenso/descenso para cambiar el nivel de sensibilidad.
4. Pulse «M» para guardar. Si se guarda correctamente, se visualiza «S-S»; en caso contrario, se visualiza «S-F».

Nota: el nivel de sensibilidad predeterminado es 4 y el intervalo de ajuste va de 0 a 8. (0: desactivado/8: máximo)

Para ajustar una sensibilidad de corriente inferior

1. Pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1».
2. Pulse el botón de ascenso/descenso y cambie a «S-4».
3. Pulse «M» una vez; a continuación, pulse el botón de ascenso/descenso para cambiar el nivel de sensibilidad.
4. Pulse «M» para guardar. Si se guarda correctamente, se visualiza «S-S»; en caso contrario, se visualiza «S-F».

Nota: *el nivel de sensibilidad predeterminado es 4 y el intervalo de ajuste va de 0 a 8.
(0: desactivado/8: máximo)*

- **Ajuste de la sensibilidad anticolidión (sensor giroscópico)**

1. Pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1».
2. Pulse el botón de ascenso/descenso y cambie a «S-5».
3. Pulse «M» una vez; a continuación, pulse el botón de ascenso/descenso para cambiar el nivel de sensibilidad.
4. Pulse «M» para guardar. Si se guarda correctamente, se visualiza «S-S»; en caso contrario, se visualiza «S-F».

Nota: *el nivel de sensibilidad predeterminado es 4 y el intervalo de ajuste va de 0 a 8.
(0: desactivado/8: máximo)*

- **Visualización de altura actual (incluido grosor de escritorio)**

1. Pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1».
2. Pulse el botón de ascenso/descenso y cambie a «S-6».
3. Pulse «M» una vez; a continuación, pulse el botón de ascenso/descenso para ajustar el grosor de escritorio que desee.
4. Pulse «M» para guardar. Si se guarda correctamente, se visualiza «T-S»; en caso contrario, se visualiza «T-F».

- **Configuración del bloqueo de la pantalla**

1. Pulse «M» y «T» simultáneamente durante 5 segundos; el timbre emite un pitido y se visualiza «S-1».
2. Pulse el botón de ascenso/descenso y cambie a «S-7».
3. Pulse «M» una vez; a continuación, pulse el botón de ascenso/descenso para cambiar la configuración del bloqueo de la pantalla. (0: desactivado/1: activado)
4. Pulse «M» para guardar. Si se guarda correctamente, se visualiza «A-S»; en caso contrario, se visualiza «A-F».

- **Para guardar la configuración personalizada de una vez**

(p. ej.: guardar el ajuste de altura máxima y mínima de una vez)

Tras ajustar el límite de altura mínima, pulse «T» para volver atrás e introduzca «S-2» para ajustar el límite de altura máxima. Al terminar, pulse «M» para guardar ambos ajustes.

- **Para reiniciar la configuración personalizada**

Pulse «M», «T» y el botón de ascenso simultáneamente durante 5 segundos hasta que el timbre emita un pitido.

Assmann Electronic GmbH declara que la Declaración de Conformidad es parte del contenido de suministro. Si la Declaración de Conformidad no está incluida, puede solicitarla por correo postal en la dirección del fabricante indicada a continuación.

www.assmann.com

Assmann Electronic GmbH

Auf dem Schüffel 3

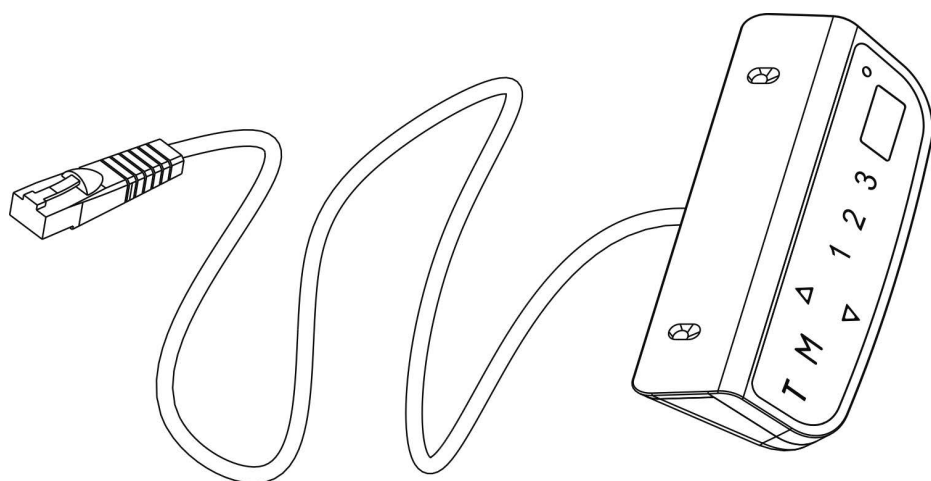
58513 Lüdenscheid

Alemania





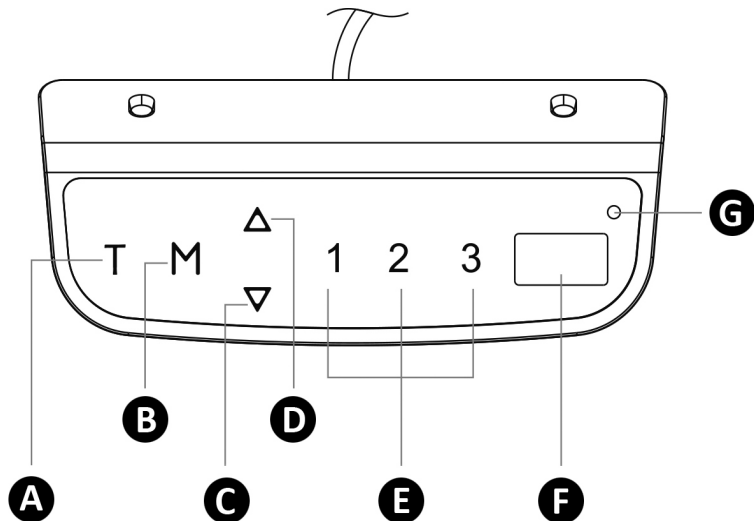
CYFROWY PANEL STEROWANIA DLA BIURKA Z ELEKTRYCZNĄ REGULACJĄ WYSOKOŚCI



Instrukcja montażu i przewodnik użytkownika

DA-90392 • DA-90393

1. Panel sterowania



A	Timer	E	Pamięć 1 / 2 / 3
B	Blokada (odblokowanie) pamięci/ekranu	F	Wyświetlacz
C	Przesunięcie w dół	G	Kontrolka
D	Przesunięcie w górę		

Instrukcja obsługi:

Regulacja wysokości:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przesunięcie do góry/przesunięcie w dół w celu podniesienia/opuszczenia biurka.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk w celu precyzyjnego podniesienia/opuszczenia biurka.

Timer:

Timer przeznaczony jest do informowania użytkownika, aby wstał po ustalonym okresie czasu. Naciśnij przycisk „T”, aby ustawić okres czasu. Na wyświetlaczu będzie migać „0,5 h” dla 0,5 godziny. Każde naciśnięcie przycisku „T” powoduje zwiększenie wartości o 0,5 godziny. Maksymalne ustawienie czasu to 2 godziny. Kiedy wyświetlacz przestanie migać oznacza to, że okres czasu został ustawiony. Włączona będzie kontrolka w prawym górnym narożniku panelu.

Kiedy upłynie ustawiony czas, rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypomnienia dla użytkownika. Timer wyłączy się automatycznie po pięciu sygnałach. W celu anulowania czasu naciśnij przycisk „T” pięć razy, aż wyświetlacz pokaże aktualną wysokość, a kontrolka zgaśnie.

Ustawienia pamięci:

Wyreguluj biurko do wymaganego położenia. Naciśnij przycisk „M”, wyświetli się symbol „S”. W międzyczasie naciśnij „1”, „2” lub „3”, wartość zostanie zapisana do pamięci. Naciśnij „1”, „2” lub „3”, aby uzyskać położenie zapisane w odpowiedniej pamięci. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać ruch.

Blokada/odblokowanie ekranu:

Uwaga: W celu wykonania blokady automatycznej / blokady / odblokowania upewnij się czy najpierw zostały włączone blokowane funkcje wyświetlacza. Dla tego dotykowego sterownika cyfrowego CT-08, funkcja blokowania ekranu jest włączona domyślnie. Zmiana ustawień blokowania ekranu, patrz „CZĘŚĆ 3 – Przewodnik programowania dla użytkownika”.

- Automatyczna blokada: W przypadku braku czynności przez ponad 1 minutę, ekran zablokuje się automatycznie, a wyświetlacz będzie pokazywać „---”.
- W celu zablokowania: naciśnij „M” na 3 sekundy, a wyświetlacz będzie pokazywać „---”. Ekran został zablokowany i nie można wykonać żadnej czynności.
- W celu odblokowania: naciśnij „M” na 3 sekundy, a wyświetlacz będzie pokazywać aktualną wysokość.

Przełączanie między centymetrami i calami jako jednostkami pomiaru:

Naciśnij „T” na 8 sekund. Wyemitowanie dwóch sygnałów dźwiękowych oznacza przejście z „cm” na „cale”. Przy przejściu z „cali” na „cm” wyemitowany zostanie jeden sygnał dźwiękowy.

Tryb resetowania

Naciśnij jednocześnie przycisk „W górę” i „W dół” do usłyszenia sygnału dźwiękowego.

(Biurko przemieści się w dół do najniższego położenia, a następnie nieznacznie podniesie. Pamiętaj, aby nie zwalniać przycisku w czasie tego procesu).

2. Przewodnik rozwiązywania problemów

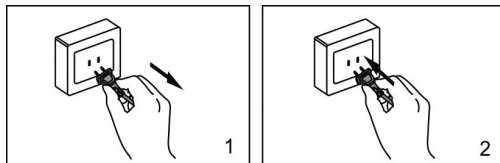
Z przodu

Przewodnik napraw ma na celu pomoc w identyfikacji i rozwiązywaniu mniejszych problemów spowodowanych nietypową pracą układu elektrycznego naszego biurka do stania-siedzenia.

Jeżeli poniższe wskazówki nie pomogą rozwiązać problemu, prosimy o kontakt z punktem zakupu w celu serwisowania i wymiany akcesoriów.

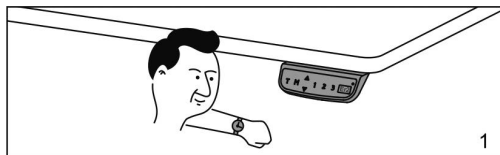
E01/E07 Rozwiązywanie problemów

W układzie wystąpiły nietypowe problemy elektryczne. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie odczekaj 30 sekund (dopóki nie zgaśnie wyświetlacz) i podłącz ponownie.



HOT (Przegrzanie) – Rozwiązywanie problemów

Przegrzanie systemu. Pozostaw biurko do ochłodzenia i nie uruchamiaj go przez około 18 minut.



Nr błędu	Opis	Rozwiązanie	Nr błędu	Opis	Rozwiązanie
E02	Różnica wysokości kolumn	Zresetować system.	E16/ E26	Usterka silnika	Zresetować system.
E04	Błąd połączenia sterownika cyfrowego	Sprawdzić połączenie, a następnie ponownie włączyć zasilanie.	E17	Biuurko przemieszcza się w złym kierunku.	Wymienić przewód silnika (M1).
E05	System ostrzegania o kolizji	Zwolnić przycisk.	E18/ E28	Nadmierne obciążenie	Usunąć przedmioty z biurka.
E06	Problem elektryczny	Wymienić skrzynkę sterowania.	E21	Brak połączenia	Sprawdzić połączenie (M2).
E08	Nierówne biurko	Zresetować system.	E23	Uszkodzenie przewodu silnika	Sprawdzić, a następnie wymienić przewód silnika (M2).
E11	Brak połączenia	Sprawdzić połączenie (M1).	E24	Uszkodzenie przewodu czujnika Halla	Sprawdzić, a następnie wymienić przewód silnika (M2).
E12/ E22	Nieprawidłowy prąd	Wymienić skrzynkę sterowania.	E25	Zwarcie	Wymienić silnik (M2).
E13	Uszkodzenie przewodu silnika	Sprawdzić, a następnie wymienić przewód silnika (M1).	E27	Biuurko przemieszcza się w złym kierunku.	Wymienić przewód silnika (M2).
E14	Uszkodzenie przewodu czujnika Halla	Sprawdzić, a następnie wymienić przewód silnika (M1).	E42	Usterka funkcji pamięci	Wymienić skrzynkę sterowania.
E15	Zwarcie	Wymienić silnik (M1).	E43	Usterka czujnika systemu ostrzegania o kolizji	Wymienić skrzynkę sterowania.

3. Przewodnik programowania dla użytkownika

Uwaga: Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”. Wszedłeś do menu ustawień. Wyjście z procesu ustawiania nastąpi automatycznie, jeżeli przez 10 sekund nie nastąpi żadne działanie. Niezapisane ustawienia możesz skasować, naciskając przycisk „T”.

- **Ustawianie minimalnej i maksymalnej wysokości**

W celu ustawienia limitu minimalnej wysokości

1. Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”.
2. Naciśnij jeden raz przycisk „M”, a następnie naciskaj przyciski „W GÓRĘ/W DÓŁ”, aby ustawić wymaganą minimalną wysokość.
3. Naciśnij przycisk „M”, aby zapisać. W przypadku prawidłowego zapisania wyświetlony zostanie komunikat „L-S”, a w przypadku błędu komunikat „L-F”.

Uwaga: Domyślna wysokość minimalna wynosi 62 cm (24,4”), a zakres regulacji 62-118 cm (24,4” ~ 46,4”).

W celu ustawienia limitu maksymalnej wysokości

1. Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”.
2. Naciśnij przycisk „W GÓRĘ/W DÓŁ”, aby przełączyć na „S-2”.
3. Naciśnij jeden raz przycisk „M”, a następnie naciskaj przyciski „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby ustawić wymaganą maksymalną wysokość.
4. Naciśnij przycisk „M”, aby zapisać. W przypadku prawidłowego zapisania wyświetlony zostanie komunikat „H-S”, a w przypadku błędu komunikat „H-F”.

Uwaga: Domyślna wysokość maksymalna wynosi 128 cm (50,4”), a zakres regulacji 72-128 cm (28,3” ~ 50,4”).

- **Ustawienie czułości zapobiegania kolizji (czujnik prądu)**

W celu ustawienia czułości prądu podnoszenia

1. Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”.
2. Naciśnij przycisk „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby przełączyć na „S-3”.
3. Naciśnij jeden raz przycisk „M”, a następnie naciskaj przyciski „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby zmienić czułość.
4. Naciśnij przycisk „M”, aby zapisać. W przypadku prawidłowego zapisania wyświetlony zostanie komunikat „S-S”, a w przypadku błędu – komunikat „S-F”.

Uwaga: Domyślna czułość to 4, zakres regulacji wynosi od 0 do 8. (0: wyłączone / 8: maksymalna)

W celu ustawienia czułości prądu opuszczania

1. Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”.
2. Naciśnij przycisk „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby przełączyć na „S-4”.
3. Naciśnij jeden raz przycisk „M”, a następnie naciskaj przyciski „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby zmienić czułość.
4. Naciśnij przycisk „M”, aby zapisać. W przypadku prawidłowego zapisania wyświetlony zostanie komunikat „S-S”, a w przypadku błędu – komunikat „S-F”.

Uwaga: Domyślna czułość to 4, zakres regulacji wynosi od 0 do 8. (0: wyłączone / 8: maksymalna)

- **Ustawienie czułości zapobiegania kolizji (czujnik żyroskopowy)**

1. Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”.
2. Naciśnij przycisk „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby przełączyć na „S-5”.
3. Naciśnij jeden raz przycisk „M”, a następnie naciskaj przyciski „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby zmienić czułość.
4. Naciśnij przycisk „M”, aby zapisać. W przypadku prawidłowego zapisania wyświetlony zostanie komunikat „S-S”, a w przypadku błędu – komunikat „S-F”.

Uwaga: Domyślna czułość to 4, zakres regulacji wynosi od 0 do 8. (0: wyłączone / 8: maksymalna)

- **Wyświetlanie aktualnej wysokości (z grubością blatu biurka)**

1. Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”.
2. Naciśnij przycisk „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby przełączyć na „S-6”.
3. Naciśnij jeden raz przycisk „M”, a następnie naciskaj przyciski „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby ustawić wymaganą grubość blatu biurka.
4. Naciśnij przycisk „M”, aby zapisać. W przypadku prawidłowego zapisania wyświetlony zostanie komunikat „T-S”, a w przypadku błędu komunikat „T-F”.

- **Ustawienie blokady ekranu**

1. Naciśnij równocześnie „M” i „T” na 5 sekund, rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy i zostanie wyświetlony komunikat „S-1”.
2. Naciśnij przycisk „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby przełączyć na „S-7”.
3. Naciśnij jeden raz przycisk „M”, a następnie naciskaj przyciski „W GÓRĘ / W DÓŁ”, aby zmienić ustawienia blokady ekranu. (0: wyłączona / 1: włączona)
4. Naciśnij przycisk „M”, aby zapisać. W przypadku prawidłowego zapisania wyświetlony zostanie komunikat „A-S”, a w przypadku błędu komunikat „A-F”.

- **Zapisanie ustawień użytkownika w tym samym czasie**

(np.: zapisanie limitu minimalnej i maksymalnej wysokości w tym samym czasie)

Po ustawieniu limitu minimalnej wysokości naciśnij „T”, aby powrócić i wpisz „S-2”, aby wyregulować limit maksymalnej wysokości. Po zakończeniu naciśnij „M”, aby zapisać oba ustawienia.

- **Resetowanie ustawień użytkownika**

Naciśnij jednocześnie przyciski „M”, „T” i „W GÓRĘ” na 5 sekund, do usłyszenia sygnału dźwiękowego.

Niniejszym Assmann Electronic GmbH oświadcza, że deklaracja zgodności jest dostarczana z przesyłką. Jeżeli w przesyłce nie ma deklaracji zgodności, można się o nią zwrócić na niżej wymieniony adres producenta.

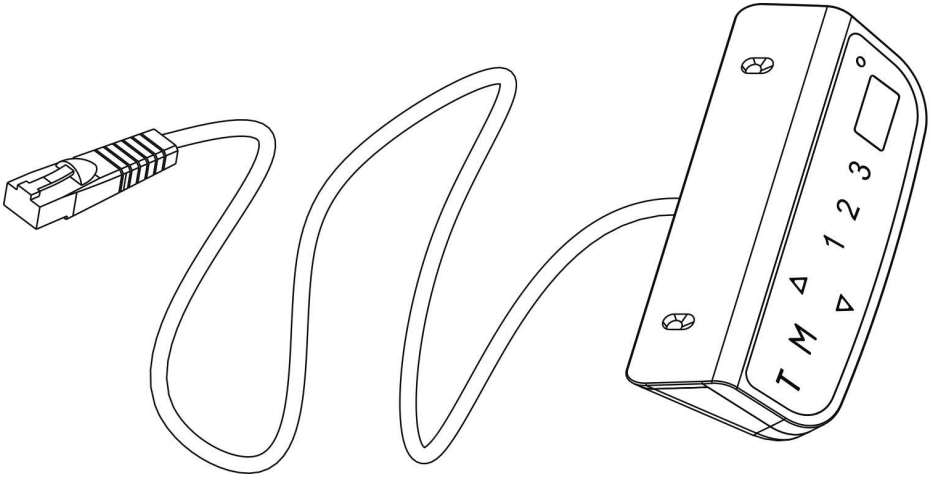
www.assmann.com

Assmann Electronic GmbH
Auf dem Schüffel 3
58513 Lüdenscheid
Niemcy





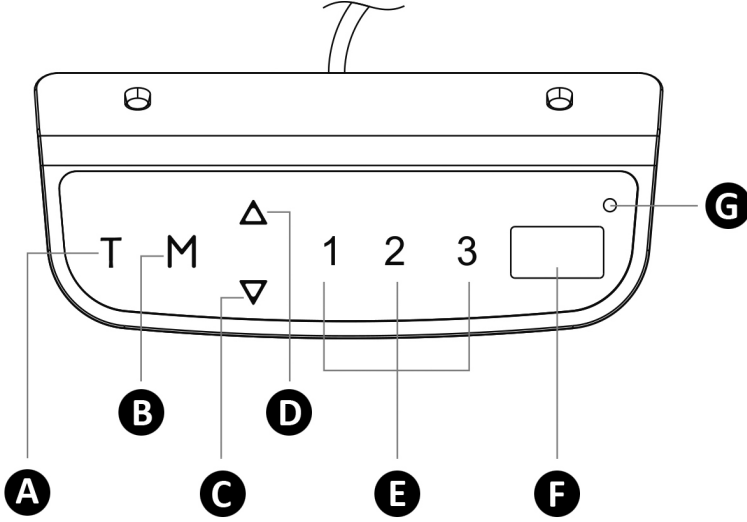
ELEKTRİKLİ YÜKSEKLİĞİ AYARLANABİLEN MASA İÇİN DİJİTAL KONTROL PANELİ



Kurulum Talimatı ve Kullanma Kılavuzu

DA-90392 • DA-90393

1. İşlem Kontrol Paneli



A	Zamanlayıcı	E	Hafıza 1/2/3
B	Hafıza/Ekran kilidi (kilit açma)	F	Ekran
C	Aşağı hareket	G	Gösterge ışığı
D	Yukarı hareket		

Kullanma Talimatı:

Yükseklik Ayarı:

Masayı kaldırmak/indirmek için yukarı/aşağı düğmesini basılı tutun.
Masayı hassas şekilde kaldırmak/indirmek için düğmeyi basıp bırakın.

Zamanlayıcı:

Zamanlayıcı, kullanıcıları belirli bir süre sonra ayağa kalkmaları için bilgilendirmek üzere tasarlanmıştır. Süreyi ayarlamak için "T" düğmesine basın. 0,5 saat için ekranda "0.5 h" yanıp söner. "T" düğmesine her basıldığında 0,5 saatlik bir artışa neden olur. Maksimum süre ayarı 2 saattir. Ekranın yanıp sönmeye durduğunda, süre başarıyla ayarlanmış olur. Ayrıca, panelin sağ üstünde bulunan gösterge ışığı yanar.

Ayarlanan zaman dolduğunda, kullanıcılara hatırlatmak için sesli uyarı cihazından bip sesi duyulur. Beş bip sesinden sonra zamanlayıcı otomatik olarak kapanır. Zaman ayarını iptal etmek için ekranda mevcut yükseklik gösterilene ve gösterge ışığı sönmeye kadar "T" düğmesine 5 defa basın.

Hafıza Ayarı:

Masanızı istediğiniz konuma ayarlayın. "M" düğmesine basın, ekranda "S-" görünür. Bu sırada "1", "2" veya "3" düğmesine bastığınızda hafıza başarıyla ayarlanmış olur. Programlanan hafıza konumuna geçmek için "1", "2" veya "3" düğmesine basın. Hareketi durdurmak için herhangi bir düğmeye basın.

Ekran Kilidi/Kilit Açma:

Not: Otomatik kilitleme/kilitleme/kilit açma için lütfen önce kilitlenebilir ekran işlevinin AÇIK olduğundan emin olun. Bu CT-08 dokunmatik dijital kontrol panelinde ekran kilidi işlevi varsayılan olarak AÇIK durumdadır. "BÖLÜM 3 – Özel Programlama Kılavuzu"na bakın ve ekran kilidi ayarını değiştirin.

- Otomatik kilitleme: 1 dakikadan uzun bir süre herhangi bir işlem yapılmadığında, ekran otomatik olarak kilitlenir ve "---" görüntülenir.
- Kilitlemek için: 3 saniye süreyle "M" düğmesine basın, ekranda "---" görüntülenir. Ekran kilitlenir ve herhangi bir işlem yapılamaz.
- Kilidi açmak için: 3 saniye süreyle "M" düğmesine basın, ekranda mevcut yükseklik görüntülenir.

CM ve İNÇ arasında geçiş yapma:

8 saniye süreyle "T" düğmesine basın. "Cm"den "inç" ölçü birimine geçtiğinde iki defa bip sesi duyulur. "inç"ten "cm" ölçü birimine geçtiğinde bir defa bip sesi duyulur.

Mod Sıfırlama:

Sesli uyarı cihazından bip sesi duyulana kadar "UP" (YUKARI) ve "DOWN" (AŞAĞI) düğmelerine aynı anda basın.

(Masa en alt konuma iner ve ardından biraz yükselir. Lütfen işlem sırasında düğmeyi kesinlikle bırakmadığınızdan emin olun.)

2. Sorun Giderme Kılavuzu

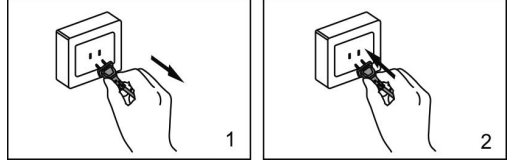
Önde

Bu onarım kılavuzu, yükselip alçalabilen masamızın elektrik sisteminin anormal şekilde çalışmasından kaynaklanan küçük sorunları tanımlamak ve gidermek üzere tasarlanmıştır.

Aşağıdaki yönlendirmeler sorunları gidermeye yardımcı olmazsa lütfen servis için satın aldığınız yer ile iletişime geçin ve aksesuarları değiştirin.

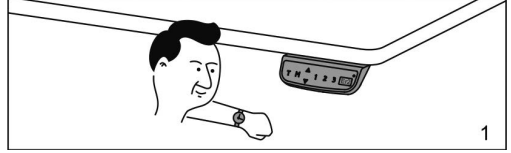
E01/E07 Sorununu Giderme

Sistemde anormal elektrik sorunları yaşanıyor. Önce güç bağlantısını kesin, 30 saniye bekleyin (ekran kapalı kalır) ve tekrar bağlayın.



SICAK Sorununu Giderme

Sistem aşırı ısınıyor. Masanızın soğumasını ve yaklaşık 18 dakika kullanılmamasını sağlayın.



Hata No.	Açıklama	Çözüm	Hata No.	Açıklama	Çözüm
E02	Yükseklik farkı sütunu	Sistemi sıfırlayın	E16/ E26	Motor arızası	Sistemi sıfırlayın
E04	Dijital kontrol aleti bağlantı hatası	Bağlantıyı kontrol edin ve gücü tekrar bağlayın	E17	Masa yanlış yönde çalışıyor	Motor kablosunu (M1) değiştirin
E05	Çarpışma önleme sistemi	Düğmeyi bırakın	E18/ E28	Çok fazla ağırlık	Masaüstündeki öğeleri kaldırın
E06	Elektrik Sorunu	Kontrol kutusunu değiştirin	E21	Bağlantı yok	Bağlantıyı (M2) kontrol edin
E08	Dengesiz masaüstü	Sistemi sıfırlayın	E23	Motor teli kopmuş	Motor kablosunu (M2) kontrol edip değiştirin
E11	Bağlantı yok	Bağlantıyı (M1) kontrol edin	E24	Ayar teli kopmuş	Motor kablosunu (M2) kontrol edip değiştirin
E12/ E22	Anormal akım	Kontrol kutusunu değiştirin	E25	Kısa devre	Motoru (M2) değiştirin
E13	Motor teli kopmuş	Motor kablosunu (M1) kontrol edip değiştirin	E27	Masa yanlış yönde çalışıyor	Motor kablosunu (M2) değiştirin
E14	Ayar teli kopmuş	Motor kablosunu (M1) kontrol edip değiştirin	E42	Hafıza işlevi arızası	Kontrol kutusunu değiştirin
E15	Kısa devre	Motoru (M1) değiştirin	E43	Çarpışma önleme sistemi sensörü arızası	Kontrol kutusunu değiştirin

3. Özel Programlama Kılavuzu

Not: "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir. Ayar menüsüne başarıyla girdiniz. 10 saniye süreyle hiçbir işlem yapılmazsa ayar işleminden otomatik olarak çıkılır. "T" düğmesine basarak kaydedilmemiş ayarları iptal edebilirsiniz.

- **Minimum ve Maksimum Yükseklik Ayarları**

Minimum yükseklik sınırını ayarlamak için

1. "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir.
2. "M" düğmesine bir defa basın ve ardından "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basarak istediğiniz min. yüksekliği ayarlayın.
3. "M" düğmesine basarak kaydedin. Kayıt işlemi başarılı olursa "L-S" ve başarılı olmazsa "L-F" görüntülenir.

Not: Varsayılan min. yükseklik 62 cm'dir (24,4 inç) ve ayarlanabilir aralık 62-118 cm'dir (24,4 inç ~ 46,4 inç).

Maksimum yükseklik sınırını ayarlamak için

1. "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir.
2. "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basın ve "S-2"ye geçin.
3. "M" düğmesine bir defa basın ve ardından "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basarak istediğiniz maks. yüksekliği ayarlayın.
4. "M" düğmesine basarak kaydedin. Kayıt işlemi başarılı olursa "H-S", başarılı olmazsa "H-F" görüntülenir.

Not: Varsayılan maks. yükseklik 128 cm'dir (50,4 inç) ve ayarlanabilir aralık 72-128 cm'dir (28,3 inç ~ 50,4 inç).

- **Çarpışma Önleme Hassasiyetini (Akım Sensörü) Ayarlama**

Yukarı akım hassasiyetini ayarlamak için

1. "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir.
2. "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basın ve "S-3"e geçin.
3. "M" düğmesine bir defa basın ve ardından "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basarak hassasiyet seviyesini değiştirin.
4. "M" düğmesine basarak kaydedin. Kayıt işlemi başarılı olursa "S-S", başarılı olmazsa "S-F" görüntülenir.

Not: Varsayılan hassasiyet 4'tür ve ayarlanabilir aralık 0-8 arasındadır. (0: kapalı/8: maksimum)

Aşağı akım hassasiyetini ayarlamak için

1. "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir.
2. "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basın ve "S-4"e geçin.
3. "M" düğmesine bir defa basın ve ardından "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basarak hassasiyet seviyesini değiştirin.
4. "M" düğmesine basarak kaydedin. Kayıt işlemi başarılı olursa "S-S", başarılı olmazsa "S-F" görüntülenir.

Not: Varsayılan hassasiyet 4'tür ve ayarlanabilir aralık 0-8 arasındır. (0: kapalı/8: maksimum)

• **Çarpışma Önleme Hassasiyetini (Cayro Sensörü) Ayarlama**

1. "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir.
2. "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basın ve "S-5"e geçin.
3. "M" düğmesine bir defa basın ve ardından "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basarak hassasiyet seviyesini değiştirin.
4. "M" düğmesine basarak kaydedin. Kayıt işlemi başarılı olursa "S-S", başarılı olmazsa "S-F" görüntülenir.

Not: Varsayılan hassasiyet 4'tür ve ayarlanabilir aralık 0-8 arasındır. (0: kapalı/8: maksimum)

• **Mevcut Yüksekliği (Masaüstü Kalınlığı ile) Gösterme**

1. "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir.
2. "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basın ve "S-6"ya geçin.
3. "M" düğmesine bir defa basın ve ardından "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basarak istediğiniz masaüstü kalınlığını ayarlayın.
4. "M" düğmesine basarak kaydedin. Kayıt işlemi başarılı olursa "T-S", başarılı olmazsa "T-F" görüntülenir.

• **Ekran Kilidi Ayarı**

1. "M" ve "T" düğmelerine 5 saniye süreyle aynı anda basın, sesli uyarı cihazından bir defa bip sesi duyulur ve "S-1" görüntülenir.
2. "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basın ve "S-7"ye geçin.
3. "M" düğmesine bir defa basın ve ardından "UP"/"DOWN" (YUKARI/AŞAĞI) düğmesine basarak ekran kilidi ayarını değiştirin. (0: kapalı/1: açık)
4. "M" düğmesine basarak kaydedin. Kayıt işlemi başarılı olursa "A-S", başarılı olmazsa "A-F" görüntülenir.

- **Özelleştirilmiş Ayarları Bir Kerede Kaydetme**

(ör.: maks. ve min. yükseklik sınırını bir *kerede* kaydedin)

Min. yükseklik sınırını ayarladıktan sonra "T" düğmesine basarak geri gidin ve "S-2"ye girerek maks. yükseklik sınırını ayarlayın. Bittiğinde, "M" düğmesine basarak her iki ayarı kaydedin.

- **Özelleştirilmiş Ayarları Sıfırlama**

Sesli uyarı cihazından bip sesleri duyulana kadar 5 saniye süreyle "M", "T" ve "UP" düğmelerine aynı anda basın.

Assmann Electronic GmbH, Uygunluk Beyanının sevkiyat içeriğine dahil olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı eksikse aşağıdaki belirtilen üretici adresinden postayla isteyebilirsiniz.

www.assmann.com

Assmann Electronic GmbH

Auf dem Schüffel 3

58513 Lüdenscheid

Almanya

